



CHAPTER 117

An Act to amend the charter of the town of Lasalle

[Assented to, the 17th of December, 1931]

WHEREAS the town of Lasalle has, by its petition, re-Preamble.
presented that it is in the interest of the good administration of its affairs that its charter, the act 2 George V, chapter 73, as amended by the acts 3 George V, chapter 69; 5 George V, chapter 98; 7 George V, chapter 75; 10 George V, chapter 101; 12 George V, chapter 112; 15 George V, chapters 100 and 101; 18 George V, chapter 104, and 20 George V, chapter 116, be again amended for the purposes of dividing the municipality into wards; of continuing in force the provisions concerning lands under cultivation and uncleared land; of authorizing it to apportion anew certain special taxes and for other purposes mentioned in its petition, and

Whereas it is expedient to grant its prayer;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

1. Section 2 of the act 2 George V, chapter 73, is re-2 Geo. V, c.
placed by the following: 73, s. 2.
replaced.

"2. The inhabitants and ratepayers of the said town Persons in-
shall constitute a town corporation under the name of corporated.
"The town of LaSalle". Name.

2. Section 8 of the act 2 George V, chapter 73, repealed 2 Geo. V, c.
by the act 15 George V, chapter 101, section 1, is re-73, s. 8, re-
enacted for the town, as follows: enacted.

"8. The town shall be divided into three wards, respect-Division
ively designated as Ward No. 1, Ward No. 2 and Ward into wards.
No. 3.

Ward No. 1. Ward No. 1 is bounded on the north, by the northern limits of the town; on the northeast, by the southwest line of lot No. 1003 of the plan and book of reference of the parish of Lachine and its prolongation towards the northwest as far as the northwestern limits of the town; on the east, by the western limits of lots Nos. 972 and 971 of the said plan and book of reference and the prolongation of that line to the southern limits of the town; on the south, southwest and west by the southern, southwestern, and western limits of the town.

Ward No. 2. Ward No. 2 is bounded by a line starting from the southern boundaries of the town, following the eastern and northern limits of Ward No. 1, as far as the northwestern limits of the town; thence, following the northwestern limits of the town as far as the northeastern limits of the town; thence, following the limits of the town towards the northeast, east, southeast and north as far as the centre of the source of supply of the Montreal waterworks; thence, in a southwesterly direction following the centre of such source of supply, until opposite the prolongation towards the northwest of the eastern limit of lot No. 992 of the said plan and book of reference; thence, following such limit to the southwestern limits of the town; on the south by the southern limits of the town.

Ward No. 3. Ward No. 3 is bounded on the north, east, south and southwest by the northern, eastern, southern and southwestern limits of the town; on the west and northwest, by the eastern and southeastern limits of Ward No. 2."

2 Geo. V, c. 73, s. 9, replaced. **3.** Section 9 of the act 2 George V, chapter 73, as replaced by the act 15 George V, chapter 101, section 3, is again replaced by the following:

Mayor and aldermen. **"9.** The mayor and the six aldermen of the town of LaSalle in office at the time of the coming into force of this act, or their successors, shall remain in office and shall represent the town until the general election which shall take place on the first juridical Monday of April, 1933.

Idem. After that date the council of the town shall consist of a mayor and six aldermen, two of whom shall be elected for each ward."

2 Geo. V, c. 73, s. 19, replaced. **4.** Section 19 of the act 2 George V, chapter 73, as replaced by the acts 3 George V, chapter 69, section 8; 12 George V, chapter 112, section 9; 15 George V, chapter 100, section 2, and 18 George V, chapter 104, section 1, is again replaced by the following:

"19. Section 522 of the Cities and Towns' Act (Revised R. S., c. 102, Statutes, 1925, chapter 102) as replaced, for the town, by ^{s. 522, re-} the act 18 George V, chapter 104, section 1, is again re-^{placed for} placed, for the town, by the following:

"522. All land under cultivation or farmed or used as ^{Valuation of} pasture for cattle, as well as all uncleared or wood lots ^{farming} within the town, shall not be valued at more than two hun- ^{lands.} dred dollars per arpent for a period of five years counting from the first of January, 1933.

The said valuation shall include the barns, stables and ^{Extent of} other buildings and dependencies on the lands excluding ^{valuation.} the houses which shall be valued at their real value.

The council may cause at any time to be added to the ^{Additions to} valuation roll, by the assessors in office, according to the ^{roll in cer-} estimate made by them, every part of such land which has ^{tain case.} been detached for building lots and has thus become liable to the tax after the valuation roll has been closed, and may exact the tax as in the case of all other lands entered on the said roll."

5. The council of the town may, by by-law, again ap- ^{Re-appor-} portion, in seventeen consecutive yearly payments maturing ^{tionment of} on the same date as the ordinary real estate tax, the re- ^{payments} maining payments to fall due on the special taxes imposed ^{of certain} under the authority of by-laws Nos. 102 and 134, to pay ^{special} the cost of the expenditure incurred by the town to open ^{taxes.} Central and Wanklyn streets, as enacted in the said by-laws respectively, and to pay the interest on the sums borrowed for such purposes.

6. Sections 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 and 14 of the ^{15 Geo. V, c.} act 15 George V, chapter 101, and the annex to that act ^{101, ss. 2, 5,} are repealed. ^{6-14, and}

7. This act shall come into force on the day of its ^{annex, re-} sanction. ^{pealed.} ^{Coming into} force.

